



Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires
Ministerio de Educación
"2012 Año del Bicentenario de la Creación de la Bandera Argentina"

Buenos Aires, 12 de noviembre de 2012

Informe para las Escuelas que presentaron alumnos al Examen CLE *Comprensión de Textos* (CT) de ALEMÁN – 2012

Este informe tiene como propósito brindar una descripción general a las escuelas sobre el examen de Comprensión de Textos (CT) de Alemán, que se llevó a cabo en el mes de septiembre de 2012, informar acerca del desempeño los candidatos de todos los establecimientos que inscribieron alumnos para rendir durante el presente ciclo lectivo, de los aspectos que podrían reforzarse en el aula, y ofrecer orientación para la preparación de los candidatos.

a. Descripción general del examen CT alemán 2012

El examen de *Comprensión de textos* (CT), cuyo propósito es acreditar la capacidad de lectocomprensión de los candidatos, constó de un componente, en el cual se presentaron cuatro textos: artículos periodísticos con secuencias informativas, expositivas y argumentativas. Se evaluó la capacidad de determinar el tema principal del texto y los subtemas presentes en sus párrafos, además de la capacidad de reconocer información específica a partir de elementos semánticos y/o léxicos – gramaticales. Se presentaron 30 ítems: tres de emparejamiento con distractor, nueve con opción múltiple, 15 preguntas para responder brevemente en lengua extranjera, y tres abiertos, que requerían de una breve respuesta en español para evaluar la capacidad de síntesis.

b. Desempeño de los candidatos

El **tiempo** asignado resultó adecuado. En general, el candidato se mostró familiarizado con el tipo de prueba.

c. Descripción de los resultados

Los índices de distribución de los niveles de aprobación del examen escrito dan cuenta de una población que supera el nivel requerido.

d. Notificación de resultados y emisión de certificados

La corrección, recuperación de datos, calificación y análisis de resultados se lleva a cabo durante los meses de octubre y noviembre. Durante el mes de noviembre se emiten los certificados y se notifica a las escuelas para que pasen a retirarlos.

Los resultados pueden consultarse en <http://sistemas1.buenosaires.edu.ar/cle/consultaresultsninsc.php>, por escuela o mediante el número de documento del candidato.



Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires
Ministerio de Educación
"2012 Año del Bicentenario de la Creación de la Bandera Argentina"

e. Recomendaciones

- Estimular a los alumnos a rendir los exámenes CLE para no perder la posibilidad de acreditar sus conocimientos en lengua extranjera y obtener un certificado reconocido por el Ministerio de Educación de la Ciudad de Buenos Aires (Resolución 3815-MEGC-2009). Este estímulo debería provenir de todas las partes involucradas (candidatos, padres, docentes, coordinadores de idioma, directivos).
- Consultar periódicamente la página web de CLE con el fin de acceder a las actividades para practicar en el aula, que son similares a las que se tomarán luego en el examen.
- **Prever las instancias necesarias para asegurar la concurrencia de los candidatos a los exámenes.**
- Recordar a los candidatos la importancia de la **comprensión**, tanto de los textos como de las tareas.
- El calendario de fechas de inscripción y fechas de examen para el año 2012 podrá ser consultado a partir del mes de marzo del año entrante.

Silvia Rodríguez
Responsable de Alemán
Certificados en Lenguas Extranjeras